



2

0

2

3

| JANUARY * JANVIER | | | | | | |
|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

| FEBRUARY * FÉVRIER | | | | | | |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | | | | |

| MARCH * MARS | | | | | | |
|--------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

| APRIL * AVRIL | | | | | | |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

| MAY * MAI | | | | | | |
|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

| JUNE * JUIN | | | | | | |
|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |

| JULY * JUILLET | | | | | | |
|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

| AUGUST * AOÛT | | | | | | |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

| SEPTEMBER * SEPTEMBRE | | | | | | |
|-----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

| OCTOBER * OCTOBRE | | | | | | |
|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

| NOVEMBER * NOVEMBRE | | | | | | |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | |

| DECEMBER * DÉCEMBRE | | | | | | |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | | | | | | |

NATIONAL OFFICE / BUREAU NATIONAL — 233 rue Gilmour St., Suite 800, Ottawa, ON K2P 0P2 Tel./Tél. (613) 235-6704 Fax: (613) 234-7290

- Government pay days / Journées de paie du gouvernement
- Federal Government holidays / Jours fériés du gouvernement fédéral
- One additional holiday according to your province of work / Un autre jour férié selon votre province de travail
- UTE Triennial Convention / Congrès Triennal du SEI



2

0

2

4

| JANUARY * JANVIER | | | | | | |
|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

| FEBRUARY * FÉVRIER | | | | | | |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | | |

| MARCH * MARS | | | | | | |
|--------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | | | | | | |

| APRIL * AVRIL | | | | | | |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | | | | |

| MAY * MAI | | | | | | |
|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

| JUNE * JUIN | | | | | | |
|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

| JULY * JUILLET | | | | | | |
|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

| AUGUST * AOÛT | | | | | | |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

| SEPTEMBER * SEPTEMBRE | | | | | | |
|-----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | | | | | |

| OCTOBER * OCTOBRE | | | | | | |
|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

| NOVEMBER * NOVEMBRE | | | | | | |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

| DECEMBER * DÉCEMBRE | | | | | | |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| SUN DIM | MON LUN | TUE MAR | WED MER | THU JEU | FRI VEN | SAT SAM |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

NATIONAL OFFICE / BUREAU NATIONAL — 233 rue Gilmour St., Suite 800, Ottawa, ON K2P 0P2 Tel./Tél. (613) 235-6704 Fax: (613) 234-7290

■ Government pay days
Journées de paie du gouvernement

■ Federal Government holidays
Jours fériés du gouvernement fédéral

■ One additional holiday according to your province of work
Un autre jour férié selon votre province de travail